



## СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ

№ ТС RU C-JP.AG03.B.18197

Серия RU № 0703088

**ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ ПРОДУКЦИИ ОБЩЕСТВА С ОГРАНИЧЕННОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ "АЛЬСЕНА"**, место нахождения: 115230, Россия, город Москва, проезд Хлебозаводский, дом 7, строение 9, офис 58, адрес места осуществления деятельности: 129626, Россия, город Москва, улица Мытишинская 3-я, дом 3, строение 1, квартира/офис/помещение 405, регистрационный номер аттестата аккредитации № РОСС RU.0001.11AG03, дата регистрации 13.07.2016, номер телефона: +74997068036, адрес электронной почты: alsena@inbox.ru

**ЗАЯВИТЕЛЬ** Общество с ограниченной ответственностью "ХАЙКОКИ ПАУЭР ТУЛЗ РУС". Место нахождения и адрес места осуществления деятельности: 115409, город Москва, улица Каширское Шоссе, дом 41, строение 2, Российская Федерация. Основной государственный регистрационный номер: 1097746486947. Телефон: +74957274460, адрес электронной почты: service@hitachi-pt.ru.

**ИЗГОТОВИТЕЛЬ** "Koki Holdings Co., Ltd". Место нахождения: Shinagawa Intercity Tower A, 20th floor, 15-1, Konan 2-chome, Minato-ku, Tokyo 108-6020, Япония. Адреса мест осуществления деятельности по изготовлению продукции: согласно приложению (бланк № 0541944).

**ПРОДУКЦИЯ** Пылесосы промышленные, торговой марки "Hitachi", модели: RP150YB, RP250YE, RP350YE, RP35YB, S24E, WDE1200, WDE3600, RP250YDL, RP300YDL; торговой марки "Hikoki", модели: RP150YB, RP250YE, RP350YE, RP250YDL, RP300YDL. Серийный выпуск.

КОД ТН ВЭД ТС 8508 19 000 9

**СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ** Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 004/2011 "О безопасности низковольтного оборудования"

Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 010/2011 "О безопасности машин и оборудования"

Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 020/2011 "Электромагнитная совместимость технических средств".

**СЕРТИФИКАТ ВЫДАН НА ОСНОВАНИИ** Протокола испытаний № 180730-055-02-05-04/ИР от 21.08.2018 года, выданного Испытательной лабораторией ООО "Инновационные решения" аттестат аккредитации регистрационный номер РОСС RU.0001.21AB90. Акта анализа состояния производства № 156017 от 17.08.2018 года. Схема сертификации: 1с.

**ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ** Перечень стандартов согласно приложению (бланк № 0541943). Условия и сроки хранения продукции, срок службы (годности) указаны в прилагаемой к продукции эксплуатационной документации.

СРОК ДЕЙСТВИЯ С 22.08.2018 ПО 21.08.2023 ВКЛЮЧИТЕЛЬНО

Руководитель (уполномоченное  
лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)  
(эксперты (эксперты-аудиторы))

Кравчук Сергей Александрович

(инициалы, фамилия)

Бибиков Сергей Витальевич

(инициалы, фамилия)

## ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № ТС RU C-JP.AG03.B.18197

Серия RU № **0541943**

### Приложение № 1

Сведения о стандартах, в результате применения которых на добровольной основе обеспечивается соблюдение требований технического регламента Евразийского экономического союза

Обозначение стандарта	Наименование стандарта
1	2
ГОСТ IEC 60335-1-2015	Бытовые и аналогичные электрические приборы. Безопасность. Часть 1. Общие требования.
ГОСТ IEC 60335-2-2-2013	Безопасность бытовых и аналогичных электрических приборов. Часть 2-2. Частные требования к пылесосам и водовсасывающим чистящим приборам.
раздел 6 ГОСТ EN 62233-2013	Методы измерений электромагнитных полей, создаваемых бытовыми и аналогичными электрическими приборами, в части их воздействия на человека.
ГОСТ 12.2.003-91	Система стандартов безопасности труда. Оборудование производственное. Общие требования безопасности.
раздел 4 ГОСТ 30805.14.1-2013 (CISPR 14-1:2005)	Совместимость технических средств электромагнитная. Бытовые приборы, электрические инструменты и аналогичные устройства. Радиопомехи промышленные. Нормы и методы измерений.
разделы 4 и 5, подраздел 7.2 ГОСТ 30805.14.2-2013 (CISPR 14-2:2001)	Совместимость технических средств электромагнитная. Бытовые приборы, электрические инструменты и аналогичные устройства. Устойчивость к электромагнитным помехам. Требования и методы испытаний.
разделы 5 и 7 ГОСТ 30804.3.2-2013 (IEC 61000-3-2:2009)	Совместимость технических средств электромагнитная. Эмиссия гармонических составляющих тока техническими средствами с потребляемым током не более 16 А (в одной фазе). Нормы и методы испытаний.
раздел 5 ГОСТ 30804.3.3-2013 (IEC 61000-3-3:2008)	Совместимость технических средств электромагнитная. Ограничение изменений напряжения, колебаний напряжения и фликера в низковольтных системах электроснабжения общего назначения. Технические средства с потребляемым током не более 16 А (в одной фазе), подключаемые к электрической сети при несоблюдении определенных условий подключения. Нормы и методы испытаний.



Руководитель (уполномоченное  
лицо) органа по сертификации

Эксперт-аудитор (эксперт)

*[Handwritten signature]*  
подпись

*[Handwritten signature]*  
подпись

Кравчук Сергей Александрович

инициалы, фамилия

Бибиков Сергей Витальевич

инициалы, фамилия

## ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № ТС RU C-JP.AГ03.B.18197

Серия RU № 0541944

## Приложение № 2

Адреса мест осуществления деятельности по изготовлению продукции:

Koki Holdings Co., Ltd., Sawa Plant, 1450 Tarazaki, Hitachinaka City, Ibaraki Prefecture, Япония;

Koki Holdings Co., Ltd., Katsuta Plant, 1060 Takeda, Hitachinaka, Ibaraki 312-8502, Япония;

Guang Dong Hikoki Co., Ltd., Industry Country Wealthy Zone, Industry Road Hua Long town, Pan Yu, Guangzhou, Guang Dong, Китай;

Fujian Hikoki Co., Ltd., Hutang, Fuxing Investment Zone, Fuzhou, Fujian, Китай;

Hitachi Koki Europe Limited, Clonshaugh Business + Technology Park, Dublin 17, Ирландия;

Hikoki (Malaysia) Sdn. Bhd., PLO53, Kawasan Perindustrian Senai (II), K.V. No.114, 81400 Senai, Johor Bahru, Малайзия;

Taiwan Hikoki Co., Ltd., No.156, 9Ld, Tai-Li Industrial Park, Taichung, Тайвань (Китай);

Guangzhou Hikoki Co., Ltd., Guangzhou Nansha Free Trade Zone Wanqingsha Town, Nansha Area, Guangzhou, Guangdong, 528305, Китай;

Nilfisk GmbH, Guido-Oberdorfer-Strabe 2-10 89287 Bellenberg, Германия;

Nilfisk A/S, Kornmarksvej 1, DK-2605 Broendby, Дания;

Nilfisk Production Kft., ATI Sziget Ipari Park, H-2310 Szigetszentmiklos, Венгрия;

Nilfisk Production Kft., Csengery Ut 119, H-8800 Nagykanizsa, Венгрия;

Nilfisk Production Kft., Vamhaz ut 1, H-8800 Nagykanizsa, Венгрия;

Motenz S.p.A., Via L.Ariosto 38/46 20090 Trezzano s/N, Milano, Италия.



Руководитель (уполномоченное  
лицо) органа по сертификации  
Эксперт-аудитор (эксперт)

Кравчук Сергей Александрович

подпись

инициалы, фамилия

Бибиков Сергей Витальевич

подпись

инициалы, фамилия



**S.R.L. "CertElectroTest"**  
**Certificare Voluntară**

**CERTIFICAT DE CONFORMITATE**

Nr. de înregistrare **OCpr - CET 13 C240114-24**

Data emiterii 10 ianuarie 2024

Valabil pînă la 09 noiembrie 2024

**ORGANISMUL DE CERTIFICARE** OCpr - CET

ORGANISMUL DE CERTIFICARE PRODUSE (OCpr) din cadrul S.R.L. "CertElectroTest" (CET),  
Adresa: str. Alba Iulia, 75A, of. 402, MD 2071, mun. Chișinău; tel.: +373 69585111, +373 69304950;  
e-mail: cet3.office@gmail.com

**PRIN PREZENTUL DOCUMENT SE CONFIRMĂ FAPTUL, CĂ PRODUSELE IDENTIFICATE ASTFEL:  
DENUMIREA / DESCRIEREA**

Codul NCM

8544

Cabluri și conductoare electrice conform anexei, unde (...) - cifre și/sau litere ce reprezintă secțiunea produsului în mm<sup>2</sup> în variantele modelului  
Contract de livrare: nr. 1505/17 din 15.05.2017 și acordului nr.5 din 24.04.2023 cu OOO «Каблекс-Украина», Ucraina

**SÎNT CONFORME CU CERINȚELE OBLIGATORII STABILITE ÎN :**

Conform anexei.

**PRODUCĂTOR**

ПАО «ОДЕСКАБЕЛЬ», Ucraina

Codul țării

UA

**SOLICITANT**

"NANU MARKET" S.R.L., mun. Chișinău, str. Constructorilor 1, RM

Codul IDNO

1006600052073

**CERTIFICATUL ESTE ELIBERAT ÎN BAZA**

Certificat de Conformitate Nr. OCpr-CET 13C230379-23 din 10.11.2023.

Raport de evaluare final Nr. 181-RE din 10.11.2023, eliberat de OCpr din cadrul CET; Rapoarte de încercări: Nr. 976/23 din 06.11.2023, Nr. 977/23 din 07.11.2023, Nr. 978/23 din 07.11.2023, eliberate de LÎ din cadrul "CERTIFICARE" SRL, MD 2001, mun. Chișinău, bl. Gagarin 2, certificat de acreditare LÎ-134 din 04.07.2022.

**INFORMAȚIE SUPLIMENTARĂ:**

Schema de certificare 2. Certificatul este valabil doar în cazul asigurării cu informație în limba de stat a fiecărei unități de produs conform legislației în vigoare. Contract de prestări servicii Nr. 71 din 30.06.2023. Dosar Nr. 181.

**Conducătorul organismului  
de certificare**



Popescu Diana



# S.R.L. "CertElectroTest" Certificare Voluntară

## ANEXĂ

### LA CERTIFICATUL DE CONFORMITATE

Fila File

1 1

Nr. OCpr - CET 13 C240114-24

din 10 ianuarie 2024

### Lista produselor concrete asupra cărora se extinde acțiunea certificatului de conformitate

Nr.	Denumirea produsului	Documentul normativ de conformitate
1	Cabluri electrice de energie (putere) clasa tensiunii pînă sau egală cu 1000 V marca <b>ОдесаГОСТ</b> tip: ВВГ-нгд (LS)..., ВВГп-нгд (LS)...	SM IEC 60502-1+A1:2019 cap. 4, 5, 6, 7 SM IEC 60227-4+A1:2016 cap.2.1, 2.2, 2.3
2	Conductoare electrice cu izolația din PVC clasa tensiunii pînă la 1000V marca <b>ОдесаГОСТ</b> tip: ПШВП..., ПВС...,	SM IEC 60227-5:2016 SM CEI 60227-1: 2014
3	Conductoare electrice cu izolația din PVC clasa tensiunii pînă la 1000V marca <b>ОдесаГОСТ</b> tip: ПВ1..., ПВ3...,	SM SR EN 50525-2-31: 2013 SM SR EN 50525-1: 2013 SM IEC 60227-1:2016 cap.2.1-2.4
4	Conductoare electrice cu izolația din PVC clasa tensiunii pînă la și mai sus de 1000V marca <b>ОдесаГОСТ</b> tip: СИП-4...,	SM HD 626 S1:2015 cap.3, 4
5	Cabluri electrice de energie (putere) clasa tensiunii pînă sau egală cu 1000 V marca <b>Каблекс</b> tip: ВВГ -нгд (LS)..., ВВГп-нг..., ВВГп-нгд (LS)...	SM IEC 60502-1+A1:2019 cap. 4, 5, 6, 7 SM IEC 60227-4+A1:2016 cap.2.1, 2.2, 2.3
6	Cabluri electrice de energie (putere) clasa tensiunii pînă sau egală cu 1000 V marca <b>Kablex</b> tip: АВВГп..., АВВГп-нг..., АВВГнг- LS, АВВГнг...	SM IEC 60502-1+A1:2019 cap. 4, 5, 6, 7
7	Cabluri electrice de control clasa tensiunii pînă sau egală cu 1000 V marca <b>Kablex</b> tip: КВВГ..., КВВГнг...	SM SR HD 21.4 S2:2010 cap.3, 5 SM SR EN 50525-1:2013 cap.5, 6
8	Conductoare electrice cu izolația din PVC clasa tensiunii pînă la 1000V marca <b>Kablex</b> tip: ПВ1..., ПВ3...,	SM SR EN 50525-2-31: 2013 SM SR EN 50525-1: 2013 SM IEC 60227-1:2016 cap.2.1-2.4
9	Conductoare electrice cu izolația din PVC clasa tensiunii pînă la 1000V marca <b>Kablex</b> tip: ППВ..., АППВ...	SM IEC 60227-4+A1:2016 cap.2
10	Conductoare electrice cu izolația din PVC clasa tensiunii pînă la 1000V marca <b>Kablex</b> tip: ПШВП..., ПВС...,	SM IEC 60227-5:2016 SM CEI 60227-1: 2014
11	Cablu electric cu izolație din elastomer termoplastic și manta exterioară marca comerciala <b>Kablex</b> tip:КТ...	SM SR HD 21.4 S2:2010 cap.3, 5 SM SR EN 50525-1:2013 cap.5, 6 SM SR EN 50525-2-21:2013
12	Cabluri electrice de energie (putere) clasa tensiunii pînă sau egală cu 1000 V marca <b>Profi</b> tip: ВВГп-нгд (LS)...	SM IEC 60502-1+A1:2019 cap. 4, 5, 6, 7 SM IEC 60227-4+A1:2016 cap.2.1, 2.2, 2.3

unde (...) - cifre și/sau litere ce reprezintă secțiunea produsului în mm<sup>2</sup> în variantele modelului

Conducătorul organismului de certificare

Popescu D.

L.Ș.

